



## Совет Безопасности

Семьдесят девятый год

Предварительный отчет

9811-е заседание

Пятница, 13 декабря 2024 года, 10 ч 00 мин

Нью-Йорк

Председатель: г-н Вуд

(Соединенные Штаты Америки)

Члены:	Алжир . . . . .	г-н Кудри
	Китай . . . . .	г-н Гэн Шуан
	Эквадор . . . . .	г-н Эгас Бенавидес
	Франция . . . . .	г-жа Мейер
	Гайана . . . . .	г-жа Родригес-Биркетт
	Япония . . . . .	г-н Миканаги
	Мальта . . . . .	г-н Камиллери
	Мозамбик . . . . .	г-н Афонсу
	Республика Корея . . . . .	г-н Чо
	Российская Федерация . . . . .	г-жа Евстигнеева
	Сьерра-Леоне . . . . .	г-н Яджах
	Словения . . . . .	г-н Жбогар
	Швейцария . . . . .	г-н Хаури
	Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии . . . . .	г-жа Джемберт-Грей

## Повестка дня

Мир и безопасность в Африке

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты письменных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в Официальные отчеты Совета Безопасности. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов, кабинет АВ-0928 (verbatimrecords@un.org). Отчеты с внесенными в них поправками будут переизданы в электронной форме и размещены в Системе официальной документации Организации Объединенных Наций (<http://documents.un.org>).

24-39630 (R)

Документ  
расширенного доступаПросьба отправить  
на вторичную переработку

*Заседание открывается в 10 ч 05 мин.*

## Утверждение повестки дня

*Повестка дня утверждается.*

## Мир и безопасность в Африке

**Председатель** (*говорит по-английски*): Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта своей повестки дня.

На рассмотрении членов Совета находится документ S/2024/903, в котором содержится текст проекта резолюции, представленного Соединенным Королевством Великобритании и Северной Ирландии.

Совет готов приступить к голосованию по представленному на его рассмотрение проекту резолюции.

Слово предоставляется членам Совета, желающим выступить с заявлениями до голосования.

**Г-жа Джемберт-Грей** (Соединенное Королевство) (*говорит по-английски*): В настоящее время Сомали находится на критическом этапе процесса передачи функций по обеспечению безопасности. В октябре Совет Безопасности одобрил принятие Переходной миссией Организации Объединенных Наций по содействию Сомали обязанностей Миссии Организации Объединенных Наций по содействию Сомали и начало ее преобразования в страновую группу Организации Объединенных Наций. В начале следующего года Переходная миссия Африканского союза в Сомали будет заменена ее преемницей — Миссией Африканского союза по поддержке и стабилизации в Сомали. Мы признательны Совету за состоявшиеся вчера конструктивные переговоры по вопросу о ее мандате.

Мы также признательны сомалийским властям за постоянные усилия по успешному осуществ-

лению процесса передачи функций по обеспечению безопасности, предлагаемые ими при поддержке Организации Объединенных Наций, Африканского союза, международных партнеров и Совета.

В контексте упомянутых переходных процессов представленный нами сегодня для принятия текст (S/2024/903) обеспечивает стабильность функционирования режима санкций в отношении «Аш-Шабааб», сохраняя действующие положения до конца февраля 2025 года. Тем временем в ближайшие недели мы намерены провести консультации с заинтересованными сторонами, чтобы определить наиболее эффективный формат этого жизненно важного режима и гарантировать его вклад в наши коллективные усилия по нейтрализации исходящей от «Аш-Шабааб» угрозы.

Вновь обращаем внимание на мандат Миссии Африканского союза по поддержке и стабилизации в Сомали и рассчитываем на продолжение тесного сотрудничества в рамках Совета в поддержку следующего этапа процесса передачи функций по обеспечению безопасности в Сомали.

**Председатель**: Сейчас я поставлю проект резолюции на голосование.

*Проводится голосование поднятием руки.*

*Голосовали за:*

Алжир, Китай, Эквадор, Франция, Гайана, Япония, Мальта, Мозамбик, Республика Корея, Российская Федерация, Сьерра-Леоне, Словения, Швейцария, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки

**Председатель** (*говорит по-английски*): За проект резолюции подано 15 голосов. Проект резолюции принимается единогласно в качестве резолюции 2762 (2024).

*Заседание закрывается в 10 ч 10 мин.*